

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по результатам рассмотрения ☒ возражения ☐ заявления

Коллегия в порядке, установленном частью четвертой Гражданского кодекса Российской Федерации, введенной в действие с 1 января 2008 г. Федеральным законом от 18 декабря 2006 г. №321-ФЗ, в редакции Федерального закона от 12.03.2014 №35-ФЗ «О внесении изменений в части первую, вторую и четвертую Гражданского кодекса Российской Федерации и отдельные законодательные акты Российской Федерации» (далее – Кодекс) и Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 №56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003 №4520 (далее – Правила ППС), рассмотрела поступившее 27.05.2019 возражение, поданное компанией art of motion training in movement GmbH, Швейцария (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности (далее – решение Роспатента) об отказе в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1388402.

Международная регистрация №1388402 знака «**Slings Myofascial Training**» произведена Международным Бюро ВОИС 16.11.2017 на имя заявителя (art of motion training in movement GmbH, Zentweg 17a CH-3006 Bern, Швейцария) в отношении товаров и услуг 16, 41 классов МКТУ, приведенных в перечне регистрации.

Роспатентом 27.02.2019 было принято решение об отказе в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1388402. Основанием для решения Роспатента явилось заключение по результатам экспертизы, мотивированное несоответствием международной регистрации №1388402 требованиям пунктов 1 (3) и 3 (2) статьи 1483 Кодекса в отношении всех заявленных товаров и услуг.

Согласно заключению по результатам экспертизы словесный элемент «Slings», обозначающий определенный вид товара, является ложным для всех

товаров 16 класса МКТУ, а словесный элемент «Myofascial Training» является характеристикой товаров (услуг), указывает на их свойства и назначение, в силу чего знаку по международной регистрации не может быть представлена правовая охрана на территории Российской Федерации.

В поступившем возражении заявитель выразил свое несогласие с решением Роспатента, при этом доводы возражения сводятся к следующему:

- разделение фразы «Slings Myofascial Training» и переводе термина «Slings» вне контекста этой фразы необоснованно;

- термин «Myofascial» (Миофасциальный) в настоящее время широко используется, обычно в следующем сочетании «Миофасциальные структуры» и «Миофасциальные меридианы», в статьях, представленных в сети Интернет, относится к анатомии, согласно публикациям миофасциальные структуры (меридианы) связывают части тела в единое целое;

- словосочетание «Slings Myofascial Training» может быть переведено как «Тренировка миофасциальных слингс», и в данном случае известные словарные значения слова «sling» (канат, петля, строп, медицинская пращевидная повязка, обвязка (альпинизм) и др.) могут быть восприняты ассоциативно, поскольку, если посмотреть на изображения миофасциальных структур, то они скорее похожи на пращевидные повязки, чем на стропы или канаты;

- фактически ни одно из словарных значений термина «sling» не подходит для перевода заявленного обозначения;

- таким образом, во-первых, нет оснований отделять термин «Slings» из фразы «Slings Myofascial Training», а во-вторых, данная фраза имеет фантазийный характер, что позволяет ее использовать в качестве товарного знака;

- заявитель представляет и продвигает свою концепцию обучения и тренировок «Slings Myofascial Training» на сайте <https://www.art-of-motion.com>, а в России через своего партнера - Обучающий центр «Практика» на сайте <https://art-of-motion.ru>;

- автор концепции обучения и тренировок объясняет ее название на первой странице сайта <https://www.art-of-motion.com> так: *«I called it Slings because of the*

myofascial slings that modulate motion and the somato-psycho-emotional-social slings that motivate our movements» / «Я назвала это слингс из-за миофасциальных слингс, которые модулируют движение, и сомато-психо-эмоционально-социальных слингс, которые мотивируют наши движения».

В силу изложенного заявитель просит отменить решение Роспатента и предоставить правовую охрану на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1388402 в качестве товарного знака в отношении всех товаров и услуг 16, 41 классов МКТУ.

В качестве документов, иллюстрирующих доводы возражения, заявителем представлена распечатка с сайта <https://www.art-of-motion.com> и изображение миофасциальных структур.

Изучив материалы дела и заслушав представителя заявителя, коллегия считает доводы, изложенные в возражении, необсудительными.

С учетом даты (16.11.2017) международной регистрации №1388402 правовая база для оценки охраноспособности знака включает в себя Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения документов, являющихся основанием для совершения юридически значимых действий по государственной регистрации товарных знаков, знаков обслуживания, коллективных знаков, утвержденные приказом Министерства экономического развития Российской Федерации от 20.07.2015 №482 (зарегистрировано в Министерстве юстиции Российской Федерации 18.08.2015, регистрационный №38572), вступившие в силу 31.08.2015 (далее – Правила).

В соответствии с требованиями пункта 1 статьи 1483 Кодекса не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, не обладающих различительной способностью или состоящих только из элементов, характеризующих товары, в том числе указывающие на их вид, качество, количество, назначение, ценность, а также на время, место и способ их производства или сбыта.

Указанные элементы могут быть включены в товарный знак как неохраняемые элементы, если они не занимают в нем доминирующего положения.

Согласно подпункту 1.1 положения пункта 1 настоящей статьи не применяются в отношении обозначений, которые:

- приобрели различительную способность в результате их использования;
- состоят только из элементов, указанных в подпунктах 1 – 4 пункта 1 настоящей статьи и образующих комбинацию, обладающую различительной способностью.

К обозначениям, не обладающим различительной способностью, согласно пункту 34 Правил относятся: простые геометрические фигуры, линии, числа; отдельные буквы и сочетания букв, не обладающие словесным характером или не воспринимаемые как слово; общепринятые наименования; реалистические или схематические изображения товаров, заявленных на регистрацию в качестве товарных знаков для обозначения этих товаров; сведения, касающиеся изготовителя товаров или характеризующие товар, весовые соотношения, материал, сырье, из которого изготовлен товар.

К обозначениям, не обладающим различительной способностью, относятся также обозначения, которые на дату подачи заявки утратили такую способность в результате широкого и длительного использования разными производителями в отношении идентичных или однородных товаров, в том числе в рекламе товаров и их изготовителей в средствах массовой информации.

При этом устанавливается, в частности, не является ли заявленное обозначение или отдельные его элементы вошедшими во всеобщее употребление для обозначения товаров определенного вида.

Проверяется также, не является ли заявленное обозначение или отдельные его элементы: общепринятыми символами, характерными для отраслей хозяйства или области деятельности, к которым относятся содержащиеся в перечне товары, для которых испрашивается регистрация товарного знака; условными обозначениями, применяемыми в науке и технике; общепринятыми терминами, являющимися лексическими единицами, характерными для конкретных областей науки и техники.

Как следует из положений пункта 35 Правил для доказательства приобретения обозначением различительной способности, предусмотренной подпунктом 1 пункта

1.1 статьи 1483 Кодекса, могут быть представлены содержащиеся в соответствующих документах фактические сведения: о длительности, интенсивности использования обозначения, территории и объемах реализации товаров, маркированных заявленным обозначением, о затратах на рекламу, ее длительности и интенсивности, о степени информированности потребителей о заявленном обозначении и изготовителе товаров, включая результаты социологических опросов; сведения о публикациях в открытой печати информации о товарах, сопровождаемых заявленным обозначением и иные сведения.

В отношении документов, представленных для доказательства приобретения различительной способности, проводится проверка, в рамках которой учитывается вся совокупность фактических сведений, содержащихся в соответствующих документах.

Документы, представленные заявителем для доказательства приобретения различительной способности, учитываются при принятии решения о государственной регистрации товарного знака в том случае, если они подтверждают, что заявленное обозначение до даты подачи заявки воспринималось потребителем как обозначение, предназначенное для индивидуализации товаров определенного изготовителя.

Как следует из требований подпункта 1 пункта 3 статьи 1483 Кодекса, не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, представляющих собой или содержащих элементы, являющиеся ложными или способными ввести в заблуждение потребителя относительно товара либо его изготовителя.

Исходя из пункта 37 Правил, при рассмотрении вопроса о ложности или способности обозначения ввести потребителя в заблуждение относительно товара или его изготовителя учитывается, что к таким обозначениям относятся, в частности, обозначения, порождающие в сознании потребителя представление об определенном качестве товара, его изготовителе или месте происхождения, которое не соответствует действительности.

В случае если ложным или вводящим в заблуждение является хотя бы один из

элементов обозначения, то обозначение признается ложным или вводящим в заблуждение.

Заявленное обозначение «**Slings Myofascial Training**» по международной регистрации №1388402 с приоритетом от 16.11.2017 является словесным, выполнено стандартным шрифтом буквами латинского алфавита. Предоставление правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1388402 испрашивается в отношении следующих товаров и услуг:

16 класс МКТУ - paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class; printing products (printed matter); bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printing type; printing blocks / бумага, картон и изделия из этих материалов, включенный в этот класс; печатная продукция (печатные материалы); материалы для печати; фотографии; канцелярские принадлежности; клеи для канцелярских принадлежностей или бытовых нужд; материалы для художников; кисти, печатные машинки и конторские принадлежности (за исключением мебели); методические пособия или учебные материалы (за исключением оборудования); пластиковые материалы для упаковки (входят в этот класс); печатные блоки;

41 класс МКТУ - education; training; entertainment; sporting and cultural activities; training, namely conducting of training courses on motion pedagogy / образование; обучение; развлечения; спортивные и культурные мероприятия; обучение, а именно проведение учебных курсов по педагогике движения.

Как отмечается заявителем в возражении, знак «**Slings Myofascial Training**» представляет собой фантазийное обозначение для индивидуализации разработанной заявителем концепции обучения и тренировок, которое переводится на русский язык как «Тренировка миофасциальных слингс», при этом в возражении приводится ссылка на сайт заявителя <https://art-of-motion.ru>.

В свою очередь анализ знака по международной регистрации №1388402 показал, что в целом обозначение «**Slings Myofascial Training**» не содержится в

словарно-справочных источниках, однако входящие в его состав словесные элементы являются лексическими единицами английского языка (см. <https://www.translate.ru>; <https://www.lingvolive.com>), где «slings» употребляется во множественном числе, происходит от слова «sling» - ремень, канат; такелажная цепь, петля; стропы; перевязь; повязка; «myofascial» - миофасциальный; «training» - обучение, воспитание, тренировка.

Необходимо отметить, что слово «myofascial» / «миофасциальный» образовано из частей «мио» (греч. μυο мышца) – «имеющее отношение к мышцам» и «фасция» (лат. fascia повязка, полоса) – «соединительнотканная оболочка, покрывающая органы, сосуды, нервы и образующая футляры для мышц у позвоночных животных и человека; выполняет опорную и трофическую функции» (см. <https://dic.academic.ru>). Таким образом, слово «myofascial» / «миофасциальный» означает неразрывно связанную структуру, состоящую из мышечной и соединительной ткани.

При этом следует констатировать, что слово «myofascial» / «миофасциальный» не является фантазийным, а используется в медицине, физиотерапии для обозначения различных патологий организма и методов их лечения, например, «миофасциальный синдром» (неврологическая патология, характеризующаяся непроизвольным сокращением мышц и интенсивной болью, см. Справочник по болезням, см. <https://dic.academic.ru>), миофасциальный релиз (комплекс упражнений, воздействующий одновременно на мышцы и важные соединительные ткани, см. <https://www.wellness.ru>, <https://the-challenger.ru> и т.д.).

В совокупности со словом «training» (обучение, тренировка) обозначение «myofascial» (миофасциальный) образует словосочетание «myofascial training» с понятным смысловым значением – миофасциальная тренировка, которое аналогично вышеуказанному обозначению «миофасциальный релиз».

Входящее в состав знака по международной регистрации №1388402 словосочетание «myofascial training» (миофасциальная тренировка), являясь указанием на вид и назначение товаров (услуг), для заявленных товаров и услуг 16, 41 классов МКТУ воспринимается в качестве описательной характеристики, а,

следовательно, относится к неохраняемым элементам на основании пункта 1 статьи 1483 Кодекса.

Также необходимо констатировать, что входящее в состав знака по международной регистрации №1388402 слово «Slings» / «Слингс» в указанном выше значении «ремни, канаты, перевязь» используется для обозначения определенного спортивного тросового тренажера, который позволяет осуществлять тренировку с



собственным весом спортсмена – «_____», «_____» (см. например, <https://aerobis.com>, <http://aliextop.ru>). Существует также такое понятие как «слинг-терапия» (см. например, <https://noalone.ru>), где ремни (слинги) используются для силовой тренировки и укрепления мышц лиц, страдающих расстройством опорно-



двигательного аппарата - «_____».

Вышеизложенные обстоятельства свидетельствуют о том, что словесный элемент «Slings» представляет собой указание на вид товаров, относящихся к спортивному оборудованию, т.е. к товарам 28 класса МКТУ.

Учитывая, что предоставление правовой охраны знаку по международной регистрации №1388402 испрашивается для товаров 16 класса МКТУ, можно сделать вывод, что в этой части знак «**Slings Myofascial Training**» содержит в своем составе ложное указание на вид товара и тем самым способен ввести потребителя в заблуждение в соответствии с требованиями пункта 3 (1) статьи 1483 Кодекса.

Следует также отметить, что из информации, размещенной на сайте <https://art-of-motion.ru>, усматривается, что заявитель использует такое понятие как «myofascial training» / «миофасциальная тренировка» применительно к разработанной им технике тренировок. При этом англоязычное обозначение «Slings Myofascial

Training» на русскоязычной версии сайта позиционируется как «Миофасциальная Тренировка Слингс», т.е. слово «Slings» просто транслитерируется на русский язык как «Слингс». Согласно концепции заявителя, под обозначением «Slings» / «Слингс» понимаются проходящие в организме условные миофасциальные меридианы, по внешнему виду напоминающие полосы, ремни, канаты, что совпадает с непосредственной семантикой английского слова «slings».

Вместе с тем, несмотря на наличие информации, размещенной на вышеупомянутом сайте, у коллегии не имеется каких-либо иных документов, предусмотренных пунктом 35 Правил, позволяющих прийти к выводу о том, что обозначение «Slings Myofascial Training», во-первых, известно потребителю как средство индивидуализации товаров (услуг) заявителя, а, во-вторых, воспринимается им в качестве словосочетания «Миофасциальная Тренировка Слингс», где слово «Slings» / «Слингс» ассоциируется не с названием спортивного тросового тренажера, а с придуманным заявителем названием неких «миофасциальных структур (меридианов), связывающих части тела в единое целое», как это указано в возражении.

Таким образом, оценивая все обстоятельства дела в совокупности, можно сделать вывод о несоответствии знака по международной регистрации №1388402 требованиям пунктов 1 (3) и 3 (1) статьи 1483 Кодекса, следовательно, отсутствуют основания для удовлетворения поступившего возражения.

Принимая во внимание все вышеизложенное, коллегия пришла к выводу о наличии оснований для принятия Роспатентом следующего решения:

отказать в удовлетворении возражения, поступившего 27.05.2019, оставить в силе решение Роспатента от 27.02.2019.